

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1984-1985

13 FEBRUARI 1985

WETSONTWERP

**tot instelling van kamers met één raadsheer
in de hoven van beroep**

**I. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN DEN BOSSCHE**

Art. 6.

1) « *In fine* » van § 2, de woorden « acht dagen » vervangen door de woorden « *veertien dagen* ».

2) Paragraaf 2 aanvullen met wat volgt: « *De beide termijnen zijn voorgeschreven op straffe van verval* ».

Art. 8bis (nieuw).

Een artikel 8bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

« Art. 8bis. — Artikel 862, § 1, van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een 11°, luidend als volgt:

» 11° De termijn voor het aanvragen van verwijzing van een hoger beroep naar een kamer met drie raadsheren. »

L. VAN DEN BOSSCHE.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1984-1985

13 FÉVRIER 1985

PROJET DE LOI

**relatif à la création de chambres à conseiller unique
au sein des cours d'appel**

**I. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. VAN DEN BOSSCHE**

Art. 6.

1) « *In fine* » du § 2, remplacer les mots « huit jours » par les mots « *quatorze jours* ».

2) Compléter le § 2 par ce qui suit: « *Les deux délais sont prescrits à peine de forclusion* ».

Art. 8bis (nouveau).

Insérer un article 8bis (nouveau), rédigé comme suit:

« Art. 8bis. — L'article 862, § 1^{er}, du même Code est complété par un 11°, libellé comme suit:

» 11° Le délai pour l'introduction de la demande de renvoi de l'appel à une chambre composée de trois conseillers. »

Zie:

1008 (1984-1985):

— Nr. 1: Wetsontwerp.

— Nrs. 2 tot 4: Amendementen.

Voir:

1008 (1984-1985):

— N° 1: Projet de loi.

— N° 2 à 4: Amendements.

II. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN DE VELDE

Art. 6.

1) In § 1 en § 2, de woorden « de kamers met één lid » telkens vervangen door de woorden « *de kamers met één raadsheer* ».

2) In § 2, derde lid, de woorden « bij gewone brief » vervangen door de woorden « *bij aangetekende brief* ».

L. VAN DE VELDE.

II. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. VAN DE VELDE

Art. 6.

1) Au § 1 et au § 2, remplacer chaque fois les mots « les chambres ne comprenant qu'un membre » par les mots « *les chambres à conseiller unique* ».

2) Au § 2, troisième alinéa, remplacer les mots « par simple lettre » par les mots « *par lettre recommandée* ».